

## BIZOTTSÁG

## 10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

## 10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJZÉSE

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
10 04.	KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJZÉSE							
<b>10 04 01.</b>	<b>Korábbi közös programok befejezése</b>							
10 04 01 01.	Korábbi közös programok befejezése – EK	1.1	—	20 569 000	31 078 000	32 303 084	34 205 478,01	31 740 779,97
10 04 01 02.	Korábbi közös programok befejezése – Euratom	1.1	—	4 438 000	7 528 000	8 263 560	7 292 036,32	9 240 760,81
	10 04 01. jogcímcsoport – Részösszeg		—	25 007 000	38 606 000	40 566 644	41 497 514,33	40 981 540,78
<b>10 04 02.</b>	<b>Külső szervezetek nevében végzett szolgáltatások és munkák</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 383 092,49	2 850 026,04
<b>10 04 03.</b>	<b>A közösségi politikákhoz kompetitív alapon nyújtott kutatási és technológiai fejlesztési támogatás</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 523 284,50	3 361 294,51
<b>10 04 04.</b>	<b>A nagy neutronfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetése</b>							
10 04 04 01.	Korábbi kiegészítő HFR-programok befejezése	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	494 299,49	4 451 520,25
10 04 04 02.	Kiegészítő HFR-program (2004–2007)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	10 04 04. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	494 299,49	4 451 520,25
	<b>10 04. Alcím – Összesen</b>		<b>p.m.</b>	<b>25 007 000</b>	<b>38 606 000</b>	<b>40 566 644</b>	<b>49 898 190,81</b>	<b>51 644 381,58</b>

BIZOTTSÁG  
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE (folytatás)

10 04 01. Korábbi közös programok befejezése

10 04 01 01. Korábbi közös programok befejezése – EK

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	20 569 000	31 078 000	32 303 084	34 205 478,01	31 740 779,97

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	33 353 849	17 313 440	9 417 251	1 947 932		4 675 226
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	31 078 000	14 989 644	11 151 749	3 553 673	1 382 934	
2007. évi előirányzatok	—					
Összesen	64 431 849	32 303 084	20 569 000	5 501 605	1 382 934	4 675 226

Megjegyzések

Korábbi 10 02 01–10 02 03. és 10 04 01. jogcímcsoport

Az előirányzat célja a KKK nem nukleáris tevékenységeivel kapcsolatos, a hetedik keretprogram előtt tett kötelezettségvállalások finanszírozása.

A bevételkimutatás 6 2 2 3. és 6 2 2 6. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikkével, valamint 161. cikke (2) bekezdésével összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A legutóbb a 2535/97/EK határozattal (HL L 347., 1997.12.18., 1. o.) módosított, az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 1110/94/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 126., 1994.5.18., 1. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő adaptálásáról szóló, 1996. március 25-i 616/96/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 69. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozat másodszori elfogadásáról szóló, 1997. december 1-jei 2535/97/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 347., 1997.12.18., 1. o.).

## BIZOTTSÁG

## 10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

## 10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJZÉSE (folytatás)

## 10 04 01. (folytatás)

## 10 04 01 01. (folytatás)

Az Európai Közösség ötödik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1998–2002) szóló, 1998. december 22-i 182/1999/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 26., 1999.2.1., 1. o.).

A 786/2004/EK határozattal (HL L 138., 2004.4.30., 7. o.) módosított, az Európai Közösségnek az Európai Kutatási Térség létrehozásához és az innovációhoz hozzájáruló kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs tevékenységére vonatkozó hatodik keretprogramjáról (2002–2006) szóló, 2002. június 27-i 1513/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 232., 2002.8.29., 1. o.).

## 10 04 01 02. Korábbi közös programok befejezése – Euratom

## Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	4 438 000	7 528 000	8 263 560	7 292 036,32	9 240 760,81

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	6 365 603	4 499 560	1 427 575			438 468
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	7 528 000	3 764 000	3 010 425	610 396	143 179	
2007. évi előirányzatok	—					
Összesen	13 893 603	8 263 560	4 438 000	610 396	143 179	438 468

## Megjegyzések

## Korábbi 10 03 01. és 10 03 02. jogcímcsoport

Az előirányzat célja a KKK nukleáris tevékenységeivel kapcsolatos, a hetedik keretprogram előtt tett kötelezettségvállalások finanszírozása.

A bevételkimutatás 6 2 2 3. és 6 2 2 6. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikkével, valamint 161. cikke (2) bekezdésével összhangban további előirányzatok nyújthatók.

## Jogalap

A 96/253/Euratom határozattal (HL L 86., 1996.4.4., 72. o.) módosított, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatásfejlesztési tevékenységek közösségi keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 94/268/Euratom tanácsi határozat (HL L 115., 1994.6.5., 31. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról szóló 94/268/Euratom határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő adaptálásáról szóló, 1996. március 4-i 96/253/Euratom tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 72. o.).

BIZOTTSÁG  
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

**10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE** (folytatás)

**10 04 01.** (folytatás)

10 04 01 02. (folytatás)

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) számára végzett kutatásfejlesztési tevékenységek ötödik keretprogramjáról (1998–2002) szóló, 1998. december 22-i 1999/64/Euratom tanácsi határozat (HL L 26., 1999.2.1., 34. o.).

A 2004/444/Euratom határozattal (HL L 127., 2004.4.29., 112. o.) módosított, az Európai Atomenergia-közösségnek (Euratom) az Európai Kutatási Térség létrehozását előmozdító, hatodik nukleáris kutatási és képzési keretprogramjáról (2002–2006) szóló, 2002. június 3-i 2002/668/Euratom tanácsi határozat (HL L 232., 2002.8.29., 34. o.).

**10 04 02. Külső szervezetek nevében végzett szolgáltatások és munkák**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 383 092,49	2 850 026,04

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	4 330 248					4 330 248
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	p.m.	p.m.				
2007. évi előirányzatok	p.m.		p.m.			
Összesen	4 330 248	p.m.	p.m.			4 330 248

*Megjegyzések*

Ezt a jogcímcsoportot lehet felhasználni arra, hogy fogadja azokat az előirányzatokat, amelyek a külső testületek részére ellátott különböző feladatokkal kapcsolatos kiadásokhoz szükségesek; ezek felmérésére minden egyes konkrét esetben az érintett külső testülettel közösen kerül sor.

A költségvetési rendelet 18. cikkének megfelelően a bevételkimutatás 6 2 2 3. és 6 2 2 4. jogcíme alatt elszámolt bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

A költségvetési rendelet 18. cikkével, valamint 161. cikkének (2) bekezdésével összhangban ehhez a jogcímcsoporthoz további előirányzatok megnyitására kerül sor, hogy a külső testülettel megkötött minden egyes szerződés specifikus kiadásait a bevételkimutatás 6 2 2 3. jogcíme alatt elszámolt bevételi összeg erejéig fedezni lehessen.

A tervezett szolgáltatások különösen az alábbiak:

- beszerzések, továbbá olyan szolgáltatások és munkavégzés, amelyekre fizetés ellenében kerül általában sor,
- olyan berendezések működtetése vagy olyan kutatások végzése a tagállamok részére, amelyek a specifikus kutatási programhoz képest pótlólagos jellegűek,

## BIZOTTSÁG

## 10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

## 10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE (folytatás)

## 10 04 02. (folytatás)

- különböző kutatási tevékenység végzése, illetve különböző szolgáltatások nyújtása olyan ipari klubok keretében, amelyekhez az ipari partnerek beiratkozási díjat és éves hozzájárulást kötelesek fizetni,
- ciklotronban történő besugárzás,
- vegyi szennyezés eltávolítása,
- sugárvédelem,
- metallográfia,
- radioaktív hulladékokkal kapcsolatos együttműködési szerződések,
- képzés,
- az Isprában található adatfeldolgozó központ külső ügyfelei,
- hitelesített referenciaanyagok,
- külső testületek részére végzett besugárzás a Közös Kutatóközpont Pettenben található létesítményének HFR-jében (nagy neutronfluxusú reaktor).

## Jogalap

A Közös Kutatóközpont által harmadik felek számára végzett, az Európai Gazdasági Közösséget érintő munkákról szóló, 1989. május 3-i 89/340/EGK tanácsi határozat (HL L 142., 1989.5.25., 10. o.).

Az 1995/2006/EK, Euratom rendelettel (HL L 390., 2006.12.30., 1. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 18. és 161. cikke.

## 10 04 03. A közösségi politikákhoz kompetitív alapon nyújtott kutatási és technológiai fejlesztési támogatás

## Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 523 284,50	3 361 294,51

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	4 832 051					4 832 051
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	p.m.	p.m.				
2007. évi előirányzatok	p.m.		p.m.			
Összesen	4 832 051	p.m.	p.m.			4 832 051

## Megjegyzések

Ezt a cikket lehet felhasználni arra, hogy fogadja a KKK által kompetitív alapon, a közösségi politikák támogatása érdekében, a hatodik KTF keretprogramon kívül ellátott különböző KTF feladatok specifikus költségigényének az előirányzatait. A költségvetési rendelet 18. cikkével, valamint 161. cikkének (2) bekezdésével összhangban ehhez a jogcímcsoporthoz további előirányzatok megnyitására kerül sor, hogy a közösségi szolgáltatásokra kötött minden egyes szerződés specifikus költségeit a bevételkimutatás 6 2 2 6. jogcíme alatt elszámolt bevételi összeg terhére fedezni lehessen.

BIZOTTSÁG  
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

**10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE** (folytatás)

**10 04 03.** (folytatás)

A bevételkimutatás 6 2 2 4. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban további előirányzatok nyújthatók.

*Jogalap*

A Közös Kutatóközpont által harmadik felek számára végzett, az Európai Gazdasági Közösséget érintő munkákról szóló, 1989. május 3-i 89/340/EGK tanácsi határozat (HL L 142., 1989.5.25., 10. o.).

Az 1995/2006/EK, Euratom rendelettel (HL L 390., 2006.12.30., 1. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 18. és 161. cikke.

**10 04 04. A nagy neutronfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetése**

10 04 04 01. Korábbi kiegészítő HFR-programok befejezése

*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	494 299,49	4 451 520,25

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	2 503 407					2 503 407
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	p.m.	p.m.				
2007. évi előirányzatok	p.m.		p.m.			
Összesen	2 503 407	p.m.	p.m.			2 503 407

*Megjegyzések*

Ez az előirányzat az összes olyan kiadás egy részének fedezésére szolgál, amely ezeknek a programoknak a végrehajtása során keletkezik, és amelyet nem fedeznek az előző költségvetési évekre megnyitott előirányzatok.

A bevételkimutatás 6 2 2 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban további előirányzatok nyújthatók.

*Jogalap*

A 85/373/Euratom határozattal (HL L 210, 1985.8.7., 28. o.) módosított, a Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség és az Európai Gazdasági Közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról (1984–1987) szóló, 1983. december 22-i 84/1/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 3., 1984.1.5., 21. o.).

## BIZOTTSÁG

## 10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

## 10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE (folytatás)

## 10 04 04. (folytatás)

## 10 04 04 01. (folytatás)

A Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról szóló, 1988. október 14-i 88/523/Euratom tanácsi határozat (HL L 286., 1988.10.20., 37. o.).

A Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról (1992–1995) szóló, 1992. április 29-i 92/275/Euratom tanácsi határozat (HL L 141., 1992.5.23., 27. o.).

A Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról (1996–1999) szóló, 1996. június 27-i 96/419/Euratom tanácsi határozat (HL L 172., 1996.7.11., 23. o.).

A Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról szóló, 2000. január 24-i 2000/100/Euratom tanácsi határozat (HL L 29., 2000.2.4., 24. o.).

Az 1995/2006/EK, Euratom rendelettel (HL L 390., 2006.12.30., 1. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

## 10 04 04 02. Kiegészítő HFR-program (2004–2007)

## Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2006. évi előirányzatok	p.m.	p.m.			
2007. évi előirányzatok	p.m.	p.m.			
Összesen	p.m.	p.m.	p.m.		

## Megjegyzések

A program jelenleg a 2004–2006-os időszakra terjed ki, de egyéves hosszabbítását mérlegelik.

A Bizottság jelenleg a HFR működtetésére szolgáló „közös vállalat” létrehozásán dolgozik. A javaslatot 2006 közepe tájékán kell benyújtani a jogalkotó hatóságnak. Elfogadása esetén a közös vállalat 2007. január 1-jétől kezdheti meg működését. Amennyiben késedelmet szenvedne a dolog, további egy évvel meghosszabbítják a jelenlegi kiegészítő programot, ami e költségvetési soron teremtené finanszírozási igényt.

**10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE** *(folytatás)***10 04 04.** *(folytatás)*10 04 04 02. *(folytatás)*

A program fő célkitűzései a következők:

- évi több mint 250 napos működés lehetővé tétele a HFR részére, hogy kísérleti célokra biztosítani lehessen a neutronokat,
- a HFR segítségét igénylő kutatóintézetek szükségleteit figyelembe véve, a reaktor ésszerű használatának biztosítása többek között az alábbi területeken:
  - a meglévő nukleáris reaktorok biztonságának javítása,
  - egészségügy és különösen a gyógyászati célú izotópok fejlesztése az orvosi kutatások és terápiai technikák vizsgálata céljából,
  - magfúzió,
  - alapkutatások és képzés,
  - hulladékkezelés és különösen a fegyverkezési célú plutónium megsemmisítésére alkalmas nukleáris fűtőanyagok kifejlesztésének a lehetősége.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összefüggésben a költségvetési év folyamán e jogcím alatt további előirányzatokat határoznak meg a különösen két érintett tagállamtól (jelenleg Hollandiától, Franciaországtól) származó bevétel mértékéig, amelyet a bevételkimutatás 6 2 2 1. jogcíme alatt tüntetnek fel.

*Jogalap*

A Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról szóló, 2004. február 19-i 2004/185/Euratom tanácsi határozat (HL L 57., 2004.2.25., 25. o.).